

Malaysia
ISSP 2018 – Religion IV
Questionnaire
(Mandarin)

Questionnaire No: _____

PERCEPTION TOWARDS RELIGIOUS FREEDOM AND CURRENT AFFAIRS**QUALITY CONTROL GRID**

Date of Interview	Observer Check
Time of Interview	Respondent's Telephone Number
Interview Duration	Respondent Name
Interviewer Name	Verifier Name
Supervisor Check	Data Entry By

PLEASE GET THE RESPONDENT FOR 18 YEARS AND ABOVE ONLY

ENTER CODE HERE	STATE	ENTER CODE HERE	PARLIAMENT			
	1. Perlis		1. Padang Besar	2. Kangar	3. Arau	
	2. Kedah		4. Langkawi	5. Jerlun	6. Kubang Pasu	7. Padang Terap
			8. Pokok Sena	9. Alor Setar	10. Kuala Kedah	11. Pendang
			12. Jerai	13. Sik	14. Merbok	15. Sungai Petani
			16. Baling	17. Padang Serai	18. Kulim-Bdr Baharu	
	3. Kelantan		19. Tumpat	20. Pengkalan Chepa	21. Kota Bharu	22. Pasir Mas
			23. Rantau Panjang	24. Kubang Kerian	25. Bachok	26. Ketereh
			27. Tanah Merah	28. Pasir Puteh	29. Machang	30. Jeli
			31. Kuala Krai	32. Gua Musang		
	4. Terengganu		33. Besut	34. Setiu	35. Kuala Nerus	36. Kuala Terengganu
			37. Marang	38. Hulu Terengganu	39. Dungun	40. Kemaman
	5. Penang		41. Kepala Batas	42. Tasek Gelugor	43. Bagan	44. Permatang Pauh
			45. Bukit Mertajam	46. Batu Kawan	47. Nibong Tebal	48. Bukit Bendera
			49. Tanjung	50. Jelutong	51. Bukit Gelugor	52. Bayan Baru
			53. Balik Pulau			

ENTER CODE HERE	STATE	ENTER CODE HERE	PARLIAMENT			
	6. Perak		54. Gerik	55. Lenggong	56. Larut	57. Parit Buntar
			58. Bagan Serai	59. Bukit Gantang	60. Taiping	61. Padang Rengas
			62. Sungai Siput	63. Tambun	64. Ipoh Timor	65. Ipoh Barat
			66. Batu Gajah	67. Kuala Kangsar	68. Beruas	69. Parit
			70. Kampar	71. Gopeng	72. Tapah	73. Pasir Salak
			74. Lumut	75. Bagan Datuk	76. Teluk Intan	77. Tanjong Malim
	7. Pahang		78. Cameron Highlands	79. Lipis	80. Raub	81. Jerantut
			82. Indera Mahkota	83. Kuantan	84. Paya Besar	85. Pekan
			86. Maran	87. Kuala Krau	88. Temerloh	89. Bentong
			90. Bera	91. Rompin		
	8. Selangor		92. Sabak Bernam	93. Sungai Besar	94. Hulu Selangor	95. Tanjong Karang
			96. Kuala Selangor	97. Selayang	98. Gombak	99. Ampang
			100. Pandan	101. Hulu Langat	102. Bangi	103. Puchong
			104. Subang	105. Petaling Jaya	106. Damansara	107. Sungai Buloh
			108. Shah Alam	109. Kapar	110. Klang	111. Kota Raja
			112. Kuala Langat	113. Sepang		
	9. K. Lumpur		114. Kepong	115. Batu	116. Wangsa Maju	117. Segambut
			118. Setiawangsa	119. Titiwangsa	120. Bukit Bintang	121. Lembah Pantai
			122. Seputeh	123. Cheras	124. Bandar Tun Razak	125. Putrajaya
	10. Negeri Sembilan		126. Jelebu	127. Jempol	128. Seremban	129. Kuala Pilah
			130. Rasah	131. Rembau	132. Port Dickson	133. Tampin
	11. Melaka		134. Masjid Tanah	135. Alor Gajah	136. Tangga Batu	137. Hang Tuah Jaya
			138. Kota Melaka	139. Jasin		
	12. Johor		140. Segamat	141. Sekijang	142. Labis	143. Pagoh
			144. Ledang	145. Bakri	146. Muar	147. Parit Sulong
			148. Ayer Hitam	149. Sri Gading	150. Batu Pahat	151. Simpang Renggam
			152. Kluang	153. Sembrong	154. Mersing	155. Tenggara
			156. Kota Tinggi	157. Pengerang	158. Tebrau	159. Pasir Gudang
			160. Johor Bahru	161. Pulai	162. Iskandar Puteri	163. Kulai
			164. Pontian	165. Tanjung Piai		

ENTER CODE HERE	STATE	ENTER CODE HERE	PARLIAMENT			
	13. Sabah		166. Labuan	167. Kudat	168. Kota Marudu	169. Kota Belud
			170. Tuaran	171. Sepanggar	172. Kota Kinabalu	173. Putatan
			174. Penampang	175. Papar	176. Komanis	177. Beaufort
			178. Sipitang	179. Ranau	180. Keningau	181. Tenom
			182. Pensiangan	183. Beluran	184. Libaran	185. Batu Sapi
			186. Sandakan	187. Kinabatangan	188. Silam	189. Semporna
			190. Tawau	191. Kalabakan		
	14. Sarawak		192. Mas Gading	193. Santubong	194. Petra Jaya	195. Bandar Kuching
			196. Stampin	197. Kota Samarahan	198. Puncak Borneo	199. Serian
			200. Batang Sadong	201. Batang Lupar	202. Sri Aman	203. Lubok Antu
			204. Betong	205. Saratok	206. Tanjong Manis	207. Igan
			208. Sarikei	209. Julau	210. Kanowit	211. Lanang
			212. Sibu	213. Mukah	214. Selangau	215. Kapit
			216. Hulu Rajang	217. Bintulu	218. Sibuti	219. Miri
			220. Baram	221. Limbang	222. Lawas	

Polling District/ 州议席	投票中心 (Polling District)
投票站 (Locality) [街名或村名]	

部分 B

V1	<p>整体而言，想想您的生活，您认为自己快乐或不快乐？</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 非常快乐 2. 相当快乐 3. 不是很快乐 4. 完全不快乐 8. 无法选择
V2	<p>考虑了一切因素后，您多满意自己和家人的关系？</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 完全满意 2. 非常满意 3. 相当满意 4. 两者都不是，无满意也无不满意 5. 相当不满意 6. 非常不满意 7. 完全不满意 8. 无法选择
V3	<p>您认为一个已婚的人与他的妻子或丈夫以外的人发生性关系是对还是错？</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 非常是错误的 2. 相当是错误的 3. 有时候是错误的 4. 完全没有错 8. 无法选择
V4	<p>那么两个同性成年人发生性关系...</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 非常是错误的 2. 相当是错误的 3. 有时候是错误的 4. 完全没有错 8. 无法选择
V5	<p>您个人认为一个女性因为家境收入低，无法负担更多孩子，而堕胎是错的吗？</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 非常是错误的 2. 相当是错误的 3. 有时候错的 4. 完全没有错 8. 无法选择

V6	<p>您是否认同以下的说法？一个丈夫的责任是工作赚钱养家；而一名妻子的工作就是照顾家庭...</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 非常同意 2. 同意 3. 两者都不是，非同意也非不同意 4. 不同意 5. 非常不同意 8. 无法选择
----	---

	您对以下的机构/领域有多大的信心...	绝对有信心	有相当程度的信心	有些信心	非常少信心	完全没有信心	无法选择
V7	国会	1	2	3	4	5	8
V8	商业和企业	1	2	3	4	5	8
V9	<p>宗教执法单位和宗教组织</p> <p>[宗教执法单位：教堂（基督教），庙（兴都，佛教）]</p> <p>[宗教组织：国家伊斯兰宗教委员会，马来西亚伊斯兰教发展局，马来西亚印度国民大会]</p>	1	2	3	4	5	8
V10	法庭和司法制度	1	2	3	4	5	8
V11	学校和教育制度	1	2	3	4	5	8

V12	<p>您赞不赞同以下的说法？</p> <p>宗教领袖不应该影响人民如何在选举中投票。</p> <p>[宗教领袖包括宗教教师，神父或当地或更高以你相同宗教的领袖]</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 非常赞同 2. 赞同 3. 两者都不是，非赞同也非不赞同 4. 不赞同 5. 非常不赞同 8. 无法选择
-----	---

		请告诉我您是否赞同或不赞同以下的说法。	非常赞同	赞同	两者都不是，非赞同也非不赞同	不赞同	非常不赞同	无法选择
V13		我们太过相信科学而缺乏相信宗教	1	2	3	4	5	8
V14		看看周围的世界，宗教带来的冲突多过和平	1	2	3	4	5	8
V15		宗教信仰太强的人往往不会对其他人过于宽容	1	2	3	4	5	8

V16		<p>您认为我国的宗教执法单位和宗教组织有太多的权力或太少的权力？</p> <p>[根据国家伊斯兰宗教委员会，马来西亚伊斯兰教发展局，教堂（基督教），庙，马来西亚印度国民大会]</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 超级多权力 2. 太多权力 3. 适量的权力 4. 太少权力 5. 超级少权力 8. 无法选择
V17		<p>每个人有不同的宗教和宗教观。您会接受一个信仰其他宗教或与您的宗教观非常不同的人与您的家人结婚吗？</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 完全能接受 2. 或许会接受 3. 或许不会接受 4. 完全不能接受 8. 无法选择

		大部分人会觉得有些人的看法很极端。想想宗教极端人士，即那些相信他们的宗教是正确的信仰而视其他宗教为敌人的人。您认为这些人应该被允许...	肯定允许	或许允许	或许不允许	肯定不允许	无法选择
V18		举行公开聚会表达他们的看法吗？ [例如：论坛，讨论]	1	2	3	4	8
V19		在互联网或社交媒体上刊登他们的看法？	1	2	3	4	8

V20	<p>请点出以下哪个句子比较贴近您对神的信仰?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 我不相信神 2. 我不知道是否有神, 也不相信有任何方法可以找到答案 3. 我不相信单一的神, 但我相信有某种更高的力量 4. 我发现自己有时相信神, 但其他时候却不信 5. 当我有疑惑时, 我觉得我相信神 6. 我知道神确实存在, 我毫不怀疑 8. 无法选择
V21	<p>以下哪个句子最贴切地形容您对神的信仰?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 我以前至现在从来不相信神 2. 我现在不相信神, 但是我曾经相信神 3. 我现在相信神, 但我之前不相信神 4. 我以前至现在一直都相信神 8. 无法选择

	您是否相信...	肯定 是	或许 是	或许不 不	肯定不 不	无法选择
V22	死亡后的生活	1	2	3	4	8
V23	天堂	1	2	3	4	8
V24	地狱	1	2	3	4	8
V25	宗教神迹	1	2	3	4	8
V26	已故祖先的超自然力量	1	2	3	4	8

	您赞不赞同以下的说法?	非常赞同	赞同	两者都不是, 非同赞同也非不赞同	不赞同	非常不赞同	无法选择
V27	神将会亲自关心每个人	1	2	3	4	5	8
V28	人们几乎不能够改变他们的生活	1	2	3	4	5	8
V29	对我来说, 生命只因神的存在而有意义	1	2	3	4	5	8

	您赞不赞同以下的说法?	非常赞同	赞同	两者都不是, 非同赞同也非不赞同	不赞同	非常不赞同	无法选择
V30	我认为, 生命没有任何目的	1	2	3	4	5	8
V31	生命有意义是因为您赋予其意义。	1	2	3	4	5	8
V32	我有自己与神联系的方式, 不需要教堂或宗教礼拜。	1	2	3	4	5	8

V33	<p>您认为您的宗教平等对待男性和女性、对待男性比女性好, 或者是对女性比男性好?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 我不属于或信仰任何宗教 2. 平等对待男性和女性 3. 对待男性比女性好 4. 对待女性比男性好 8. 无法选择
V34	<p>您还是孩童时, 您母亲的宗教信仰是什么? 是不是...</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 伊斯兰 2. 佛教 3. 兴都教 4. 基督教-天主教 5. 基督教-新教徒 6. 其他基督教 7. 道教 8. 儒家 9. 没有宗教信仰 0. 其他, 请说明 98. 不知道
V34a	<p>其他, 请说明:</p> <p>98. 无法选择/不知道 99. 拒绝/无答案</p>
V35	<p>您还是孩童时, 您父亲的宗教信仰是什么? 是不是...</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 伊斯兰 2. 佛教 3. 兴都教 4. 基督教-天主教 5. 基督教-新教徒 6. 其他基督教 7. 道教 8. 儒家 9. 无宗教信仰 0. 其他, 请说明 98. 不知道

V35a	其他, 请说明: 98. 无法选择/不知道 99. 拒绝/无答案
V36	您是在什么宗教信仰下长大的, 如有? 是不是... 1. 伊斯兰 2. 佛教 3. 兴都教 4. 基督教-天主教 5. 基督教-新教徒 6. 其他基督教 7. 道教 8. 儒家 9. 无宗教信仰 0. 其他, 请说明 98. 不知道
V36a	其他, 请说明: 98. 无法选择/不知道 99. 拒绝/无答案
V37	当您还是个孩童时, 您的母亲多常出席教堂的礼拜(基督教), 庙膜拜(佛教)? 1. 从来没有 2. 一年不到一次 3. 一年一次或两次 4. 一年几次 5. 大概一个月一次 6. 一个月 2-3 次 7. 差不多每个礼拜 8. 每个礼拜 9. 一个礼拜几次 10. 无母亲/母亲不在 98. 不能说/不记得
V38	当您还是个孩童时, 您的父亲多常出席教堂的礼拜(基督教), 庙膜拜(佛教)? 1. 从来没有 2. 一年不到一次 3. 一年一次或两次 4. 一年几次 5. 大概一个月一次 6. 一个月 2-3 次 7. 差不多每个礼拜 8. 每个礼拜 9. 一个礼拜几次 10. 无父亲/父亲不在 98. 不能说/不记得

V39	<p>那么在您 11 岁或 12 岁时又如何，您多常出席教堂的礼拜（基督教），庙膜拜（佛教）？</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 从来没有 2. 一年少过一次 3. 一年一次或两次 4. 一年几次 5. 一个月大概一次 6. 一个月 2-3 次 7. 差不多每个礼拜 8. 每个礼拜 9. 每个礼拜几次 98. 不能说/不记得
V40	<p>那么想想现在...</p> <p>您多常去膜拜/礼拜？</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 从来没有 2. 一年不到一次 3. 一年大概一次或两次 4. 一年几次 5. 每个月大概一次 6. 每个月 2-3 次 7. 差不多每个礼拜 8. 每个礼拜 9. 每个礼拜几次 10. 每天一次 11. 每天几次 98. 无法选择
V41	<p>除了教堂的礼拜（基督教），庙膜拜（佛教）之外，您多常参与教堂或礼拜场所的活动？</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 从来没有 2. 一年不到一次 3. 一年大概一次或两次 4. 一年几次 5. 一个月大概一次 6. 一个月 2-3 次 7. 差不多每个礼拜 8. 每个礼拜 9. 一个礼拜几次 98. 无法选择
V42	<p>在过去 12 个月，您是否曾阅读或聆听任何宗教经文如《圣经》、《佛经》、《古兰经》、《天启》、《妥拉》或其他宗教经文，但这并不包括您出席宗教仪式？</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 有 2. 没有 8. 无法选择

V43	<p>您是否在家里设有神殿、祭坛或展示宗教物件如（圣像、祭坛画、门框经文盒、犹太教灯台或十字架）？</p> <p>1. 是 2. 否 8. 无法选择</p>
V44	<p>您多常到达廉洁的宗教场所[圣殿/庙堂/教堂/伊斯兰教堂]膜拜/礼拜？</p> <p>【受访者须知】 注：廉洁的宗教场所如大山脚圣安纳教堂等等（基督教徒）武当山（道教）菩提伽耶（佛教）天后宫等等（佛教/道教）？</p> <p>不包括您时常去的宗教场所</p> <p>1. 从来没有 2. 一年不到一次 3. 一年大概一次或两次 4. 一年几次 5. 一个月大概一次或更多 8. 无法选择</p>
V45	<p>您会形容自己为...</p> <p>1. 极度虔诚 2. 非常虔诚 3. 相当虔诚 4. 两者都不是，非虔诚也非不虔诚 5. 相当不虔诚 6. 非常不虔诚 7. 极度不虔诚 8. 无法选择</p>
V46	<p>以下的哪个句子能最好的形容您：</p> <p>1. 我信仰一种宗教，并认为自己是个有灵性的人，对神圣或超自然力量感兴趣。 2. 我信仰一种宗教，但不认为自己是个有灵性的人，对神圣或超自然力量感兴趣。 3. 我没有信仰宗教，但认为自己是个有灵性的人，对神圣或超自然力量感兴趣。 4. 我没有信仰宗教，也不认为自己是个有灵性的人，对神圣或超自然力量感兴趣 8. 无法选择</p>

		您赞不赞同实践宗教能帮助人们...	非常赞同	赞同	两者都不是, 非赞同也非不赞同	不赞同	非常不赞同	无法选择
V47		交朋友?	1	2	3	4	5	8
V48		在面对困难或悲伤时获得安慰?	1	2	3	4	5	8

		您赞不赞同以下的说法?	非常赞同	赞同	非赞同也非不赞同	不赞同	非常不赞同	无法选择
V49		宗教经常成为男女平等的障碍	1	2	3	4	5	8
V50		政府不应该插手任何宗教宣扬其信仰	1	2	3	4	5	8
V51		考虑了所有因素后, 拥有不同信仰的人住得靠近时, 无法相处得很好	1	2	3	4	5	8
V52		在马来西亚, 宗教代表着过去而不是未来	1	2	3	4	5	8
V53		在马来西亚, 宗教与现今和过去的日常生活一样息息相关。	1	2	3	4	5	8

		您对以下宗教的信徒, 有何态度?	非常正面	相当正面	两者都不是, 非正面也非负面	相当负面	非常负面	无法选择
V54		基督教徒	1	2	3	4	5	8
V55		穆斯林	1	2	3	4	5	8
V56		兴都教徒	1	2	3	4	5	8
V57		佛教徒	1	2	3	4	5	8
V58		犹太教徒	1	2	3	4	5	8
V59		无宗教信仰	1	2	3	4	5	8

V60	<p>整体而言，您会说您的健康是</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 特优 2. 很好 3. 好 4. 相当好 5. 不好 8. [无法选择/不知道]
-----	---

C 部分（可选项目）

V61	<p>您是否认为自己“重生”了，或曾经有过“重生”的经验，也就是说，当您把自己献给了基督时，那是您生命的转折点？</p> <p style="text-align: right;">[只询问基督徒受访者]</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 是 2. 否 8. 无法选择
V62	<p>以下哪一个句子最能够形容您对自己宗教信仰的<u>经文</u>的感受？</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <u>经文</u> 是神真正的文字，而且应该逐字逐句采用 2. <u>经文</u> 是神具有启发性的文字，但并不需要逐字逐句采用。 3. <u>经文</u> 是一本由人类记录的寓言、传说、历史和道德规范。 4. 这不适用于我 8. 无法选择
V63	<p>您全新和个人奉献给宗教时，您的生命是否经历了转折点？</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 是 2. 否 8. 无法选择

	如今想想一些其他的事。请说出以下的声明是对或错	肯定对	或许对	或许错	肯定错	无法选择
V64	幸运符有时候确会带来好运	1	2	3	4	8
V65	一些算命占卜者真的能预算未来	1	2	3	4	8
V66	一些信仰治疗师的确拥有神赋予的治疗能力	1	2	3	4	8
V67	一个人出生时的生肖/星座可以影响他们未来的发展	1	2	3	4	8

V68		<p>假设通过的一项法令违背了您的宗教原则和教导。您会...</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 绝对遵循该法令 2. 或许会遵循该法令 3. 或许会遵循您的宗教原则 4. 绝对遵循您的宗教原则 5. 我没有任何宗教原则 8. 无法选择
-----	--	--

		您认为以下组别的人是不是具有威胁性?	非常有威胁性	相当有威胁性	没有非常威胁性	完全没有威胁性	无法选择
V69		基督教徒	1	2	3	4	8
V70		穆斯林	1	2	3	4	8
V71		兴都教徒	1	2	3	4	8
V72		佛教徒	1	2	3	4	8
V73		犹太教徒	1	2	3	4	8
V74		非信徒	1	2	3	4	8

V75		<p>整体而言，您会认为人们可以信任或者应对别人时应该要小心?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 人们几乎总能够被信任 2. 人们通常都能够被信任 3. 应对别人时应该要小心应对 4. 您几乎总是应对别人时应该要小心 8. 无法选择
-----	--	--

		您是否相信	肯定 是	或许 是	或许不 否	肯定不 否	无法选择
V76		轮回 - 会一次又一次重生于世界上	1	2	3	4	8
V77		涅槃	1	2	3	4	8

V78	<p>您赞不赞同以下的声明？</p> <p>国家的法律不应该依据任何宗教而制定。</p> <ol style="list-style-type: none">1. 非常赞同2. 赞同3. 两者都不是，非赞同也非不赞同4. 不赞同5. 非常不赞同8. 无法选择
-----	---

非常感谢您宝贵的时间与合作。谢谢